

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	213954		1	PC	Anchor baseplate DD 120 assy packed			
2	280631		4	PC	Hexagon bolt with flange M10x708.8 - VERNICKELT - SPEDCAPS 80			
3	276482		4	PC	Circlip 14X1 stnls.ROSTFREIER STAHL - VERZINKT			
4	280641		4	PC	Threaded bushing			
5	280587		2	PC	Hex skt hd cap screw M8X60 mc8.8 - A2K - SPEDCAPS 80			
6	280611		1	PC	Guide rail FM assy			
9	280424		1	PC	Rail support			
10	280584		1	PC	Threaded sleeve			
11	214797		1	PC	Threaded plate			
12	280740		1	PC	Seal			
13	281010		1	PC	Hexagon screw M10X408.8 - A2K			
16	280319		1	PC	Pinion			
19	39564		2	PC	Bearing sleeve DD 120 packed			
20	39565		4	PC	Axle DD 120 packed			
24	281084		2	PC	O-ring 7X1NBR 70			
25	280355		2	PC	Hex skt set screw M8X3045H - A2K			
26	280906		2	PC	Prevail torque hex nut M88.8 - A2K			
27	280863		2	PC	Sleeve			
29	280907		1	PC	Feather key A 10X8X90C45K - A2K			
30	280354		4	PC	Hex skt hd cap screw M6X60 mc8.8 - A2K - SPEDCAPS 85			
31	280769		2	PC	Threaded sleeve			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	1/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
32	208208		2	PC	Hex skt hd cap screw M8X25 mc10.9 - A2K - SPEDCAPS 85 (12MM)			
35	39567		1	PC	Brake DD 120 packed			
36	39568		1	PC	Rotary knob DD 120 packed			
37	280836		1	PC	Grip section			
38	39853		1	PC	Carriage DD 120 BS packed			
40	71886		1	PC	Screw plug assy			
41	209658		1	PC	Gear housing DD 120 packed			
42	280663		2	PC	Grooved ball bear. 10X26X86000			
43	278488		1	PC	Rotary shaft seal A30X42X7NBR			
44	401305		1	PC	Pin 7-4KTx29			
45	280377		1	PC	Pin 10x38			
46	278658		1	PC	Compression spring 0,8X3,6X6,0			
47	70402		1	PC	Ball 5 G80KUGEL DIN 5401 - 5 G80			
48	280588		1	PC	Toothed gear z44			
49	280394		1	PC	Toothed gear z37			
50	278666		1	PC	Shim ring 22X32X2FED-ST - GEHÄRTET			
51	278700		1	PC	Circlip 22X1.2FED-ST -			
52	280795		1	PC	Sleeve			
53	280722		1	PC	Slider			
54	213215		1	PC	Shim ring 20X28X2ST 2K50-GEÖLT			
55	59665		1	PC	Circlip 20X1.2FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
56	278651		1	PC	Pin 5X85			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	2/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
57	278814		1	PC	Dowel pin 4h8X20ST - UNGEHÄRTET, GEDREHT			
60	280606		1	PC	Shaft C M27x2			
61	207474		2	PC	Circlip 30X2FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
62	417535		1	PC	Grooved ball bear. 30X55X13-2RS6006-2RS			
63	278668		1	PC	Circlip 55X2.5FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
64	281057		1	PC	Toothed gear z9			
65	214642		1	PC	O-ring 12X1.5FPM 80 ADOCOAT 10/6001SGE			
66	281056		1	PC	Switch printed			
67	201240		1	PC	Torx-soc re scr SN65 4X35 black12.9 - FEZN5F +2XDELTACOLL SCHW			
68	280983		1	PC	Pump Z20			
69	280840		1	PC	Threaded plate			
70	39569		1	PC	Shaft DD 120 packed			
72	367224		2	PC	Remform screw SN165 4X20 black1.5502 CARBONITRIERT-ZNFE5F+2X			
73	234227		1	PC	Compression spring 21,65x5,4			
74	206145		1	PC	O-ring 21.3X2.4NBR 70 SCHWARZ/BLACK			
75	39571		1	PC	Motor housing DD 120 packed			
76	201239		2	PC	Torx-soc re scr SN65 4X7512.9 - BRÜNIERT			
77	280488		1	PC	Tab terminal 2,8x0,8			
78	209502		1	PC	Multi-connector 6,3mm			
79	280924		7	PC	Torx-soc re scr SN65 3X148.8 - A2K			
80	39573		1	PC	Brush holder AO ML 220V-240V packed			



HILTI
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Spare Parts List							
Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page	
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	3/8	

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
81	39576		1	PC	Carbon brush AO ML 220V-240V packed			
82	39881		1	PC	Stator 220V - 240V packed			
83	206210		1	PC	Grooved ball bear. 8X22X7-2Z608-2Z/C3			
84	341146		1	PC	Insulating washer			
85	209553		1	PC	Rotor 220-240V packed			
86	280327		1	PC	Air deflector			
87	275084		1	PC	Cooling fan			
88	209602		1	PC	Circlip JV 26x1,2FED-ST			
89	346291		1	PC	Ball bearing 10X26X12,4			
90	39578		1	PC	Bearing plate DD 110-D / DD 120 packed			
91	278504		1	PC	Needle race 15X21X12HK1512			
93	208120		2	PC	Taptite screw CM3,5X10 T10			
94	280792		1	PC	Conductor			
95	214808		1	PC	Flexible conductor Uni42			
96	280295		1	PC	Flexible conductor UNI 42 assy			
100	39579		1	PC	Water swivel DD 120 packed			
101	280898		2	PC	Rotary shaft seal AS30x42x7NBR - K			
103	280807		1	PC	O-ring 50X3NBR 72 BESCHICHTET			
104	281075		1	PC	Ball cock G 1/4" MINI			
105	360306		1	PC	Hose coupling GARDENA packed			
106	278807		1	PC	O-ring 10.85X2.75NBR 70			
107	44372		1	PC	Seal O-1/4			
110	280949		1	PC	Housing end cap printed			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
 Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
 programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	4/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
111	330332		1	PC	Terminal block 500/2 35 DS			
112	207765		1	PC	Attachment			
113	17904		1	PC	Switch 100V-240V			
114	207057		1	PC	Protective cap			
115	214745		1	PC	Flexible conductor assy			
116	209301		1	PC	Terminal block 500/1 31 DS			
118	325801		1	PC	Clamp			
119	207960		2	PC	Remform screw SN165 4X18 black9.8-ZNFE5F +2XDELTA COLL SCHWARZ			
120	280629		1	PC	Protective sleeve 8mm			
121	280767		1	PC	Lid			
123	280664		1	PC	Lightguide			
124	39625		1	PC	Electronics MMI DD packed			
126	39581		1	PC	Electronics LT 110V-240V packed			
130	39582		1	PC	Brush cap DD 110-D / DD 120 R packed			
131	39583		1	PC	Brush cap DD 110-D / DD 120 L packed			
132	237762		4	PC	Remform screw SN165 5X25 black9.8-ZNFE5F +2XDELTA COLL SCHWARZ			
133	237764		4	PC	Torx-soc re scr SN65 5X45 blackST - FEZN5F +2XDELTA COLL SCHWARZ			
134	280674		1	PC	Seal D2			
137	2058384		1	PC	Rating plate DD 120 230V			
138	280919		2	PC	Hex skt hd cap screw M8X40 mc10.9 - A2K - SPEDCAPS 85			
139	280984		1	PC	Lid			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
 Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
 programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	5/8

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
140	351316		2	PC	Torx-soc ov screw M4X8 MK T20 black			
141	208187		1	PC	Adhesive label WASSERFANG			
142	208188		1	PC	Adhesive label PRCD			
143	332292		1	PC	Pin DD-LR-FH-FXP assy			
150	2024713		1	PC	Supply cord EUR PUR PRCD assy			
151	208171		1	PC	Supply cord EUR+KOR 3G1,5 PUR 0,25m			
152	208169		1	PC	Flexible cable 4,75m 3G1,5 PUR assy			
153	2042940		2	PC	FI-box Seal 9 kit			
154	2042853		1	PC	FI-box PRCD 220 -240V packed			
160	2035336		1	PC	Lid assy packed			
600	430817		1	PC	Label RFID			
716	280101		1	PC	Oil Kluebersinth GH 6-80 5L			
810	30214		1	PC	Grease MOLYKOTE TP42 100G			
826	280102		1	PC	Grease PETAMO GHY 133 N 400G			
903	391384		1	PC	Adhesive LOCTITE 2701 50CCM			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
 Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	6/8

Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

Vyloučení záruky

Opravy nářadí směji, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborně kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelt tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrashoiu- ja parandusjuhiseid.

Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpittoa ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiques dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkor kezelési utasítás szervizre, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

Esclusione di responsabilità

Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記述されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	7/8

Atsakomybės apribojimas

Prietaisas gali būti taisomas tik atitinkama kvalifikacija turinčių specialistų atsižvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymywania w stanie sprawności oraz napraw.

Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborne kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

Izključitev odgovornosti


Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明。

	Spare Parts List						
	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	2058300	2	581247	Diamond coring tool DD 120 230V RUS	15.07.2014	USD /350279 / * / I	8/8